



L 21,5 x H 24 cm
L1 14,5 x H1 14,8 cm
W 5 cm

swing 1



COLOURS



L 22,5 x H 25,2 cm
L1 14,5 x H1 14,8 cm
W 5 cm

swing 3



COLOURS



L 22,5 x H 25,2 cm
L1 13,5 x H1 13,7 cm
W 9,6 cm

swing 5



COLOURS



wind
stopper
system

COLOURS



L 22,5 x H 25,2 cm
L1 13,5 x H1 13,7 cm
W 10,4 cm

swing 7

wind
stopper
system

COLOURS



L 31 x H 38,4 cm
L1 21,8 x H1 25,5 cm
W 9,6 cm

swing 11

wind
stopper
system

COLOURS



L 41,2 x H 48,2 cm
L1 29,7 x H1 34,5 cm
W 9,6 cmw

swing 15

tunnel extension

COLOURS



- IT - Tunnel di estensione modulare per portina Swing.
- EN - Modular extension tunnel for Swing door.
- FR - Tunnel d'extension modulable pour chatières Swing.
- D - Modularer Verlängerungsstollen für die Türe Swing.
- NL - Modulaire tunnel uitbreiding voor Swing deur.
- ES - Tunnel de extensión modular para puerta Swing.
- SK - Modulárne predĺženie tunela pre SWING dverka.
- CS - Modulární prodloužení tunelu pro SWING dvířka.
- HU - Alagút hosszabító Swing ajtókhöz.
- SV - Tunnel för förlängning av Swing-luckan.
- DA - Modul til forlængning af Swing kattedør.
- RU - Модульный дополнительный туннель для дверцы SWING.
- PL - Tunel przedłużający do drzwiczek Swing.

tunnel
swing 1

tunnel
swing 3



www.ferplast.com

swing

Portine per cani e gatti
Dog and cat flaps
Portes pour chiens et chats
Türe für Katzen und Hunde
Deur voor honden en katten
Puertas para perros y gatos



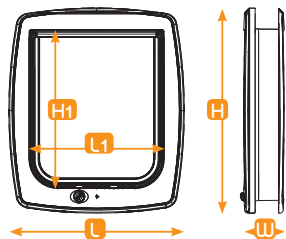
ferplast
new pet generation

983589-1

universal fitting

- > **Installazione universale**
Swing può essere installata su qualsiasi porta di legno, metallo, vetro e su pareti.
- > **Universal fitting**
Swing can f it any door: wooden, metal, glass and walls.
- > **Installation universelle**
Swing peut être installée sur n'importe quel support: en bois, en metal, vitré et murs.
- > **Universelle Paßform**
Paßend für alle Türen: Glas, Holz, Metall oder Wände.
- > **Universeel toepasbaar**
Aanpasbare voor elk materiaal: hout, metaal, glas en tussenmuren.
- > **Instalacion universal**
Swing puede ser montada en cualquier estructura: madera, vidrio, metal y paredes.

- > Sistema per la misurazione
- > System for the measurement
- > Système de mesure



- > Abmessungssystem
- > Systeem voor de afmetingen
- > Sistema para la medicion

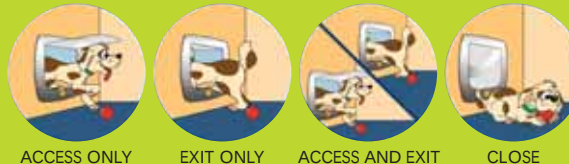


a - windstopper system



b - locking system

- > sistema di chiusura a 4 vie
- > 4 way locking system
- > fermeture à 4 positions
- > Schließsystem mit 4 Aus-/Eingängen
- > 4-standenvergrendeling
- > sistema de cierre de 4 vías



c - direction indicator

- > indicatore di ultimo passaggio
- > last in or out direction indicator
- > indicateur de dernier passage
- > Durchgangsanzeige In/Out
- > richtingwijzer (in/out)
- > indicador del último pasaje in/out



a - windstopper system

(Swing 1-3 excluded)

- > Innovativo sistema di protezione contro le correnti d'aria.
- > Innovative venting system preventing draughts.
- > Nouveau système de protection contre les courants d'air.
- > Innovative Belüftungssystem um Zugluft zu verhindern.
- > Innovatief systeem ter voorkoming van tocht.
- > Sistema innovador de protección contra las corrientes de aire.

b - locking system

(Swing 1 excluded)

- > Sistema di chiusura a 4 vie.
- > 4 way locking system.
- > Fermeture à 4 positions.
- > Schließsystem mit 4 Aus-/Eingängen.
- > 4-standenvergrendeling.
- > Sistema de cierre de 4 vías.

c - direction indicator

(Swing 5-7 only)

- > La bandierina posta sulla parte inferiore dello sportello rimarrà orientata nella direzione dell'ultimo passaggio dell'animale e aiuterà a capire se l'animale è in casa o fuori.
- > The "flag" on the bottom part of the flap will point in the last direction in which your pet went through after it closed and will help you to know whether your pet is indoors or outdoors.
- > Le "petit drapeau" sur la partie inférieure du battant reste orienté, après la fermeture de celui-ci, dans la direction du dernier passage de l'animal et permettra de savoir si l'animal est à l'intérieur ou à l'extérieur.
- > Der "Richtungsanzeiger" im unteren Bereich der Klappe zeigt die Richtung an, in welche Ihr Haustier das letzte Mal gegangen ist und hilft Ihnen dadurch, zu wissen, ob sich Ihr Haustier innen oder außen befindet.
- > Het 'vlaggetje' aan de onderkant van de flap zal de richting aangeven waar uw huisdier

naar toe ging nadat het sloot en helpt u zo om te weten of uw huisdier binnen of buiten is.

> La "banderita" en la parte inferior de la puerta queda dirigida hacia la dirección del último paso de su animal después del cierre de la puerta y le ayudará a saber si su animal está en casa o si está fuera.

d - magnetic system

(Swing 7 only)



- > Sistema magnetico: una piccola placca magnetica da applicare sul collare dell'animale permetterà al gatto di sbloccare la portina semplicemente avvicinandosi.
- > Magnetic system: it is a small and handy tab to be attached to the pet's collar. The magnetic key allows the door to unlock simply by approaching it.
- > Système magnétique: il s'agit d'une petite plaque pratique à appliquer au collier de l'animal, qui lui permettra de débloquent la porte tout simplement en s'approchant d'elle.
- > Magnetisches System: eine kleine praktische Plakette, die am Halsband des Tiers befestigt ist. Der magnetische Schlüssel öffnet ganz einfach die Tür beim Annähern.
- > Magnetisch systeem: een kleine handige sleutel; een plaatje dat u aan de halsband van uw huisdier kunt vastmaken. Met de magnetische sleutel kan het deurtje eenvoudig worden geopend door het te benaderen.
- > Sistema magnetico: una placa, pequeña y practica, a aplicar en el collar del animal, permite al animal desbloquear la puerta simplemente acercándose a ella.

model	features						pet	size
	dimensions	a	b	c	d	tunnel		
swing 1	L 21,5 x H 24 cm L1 14,5 x H1 14,8 cm W 5 cm	-	2 way	-	-	partial	 	small
swing 3	L 22,5 x H 25,2 cm L1 14,5 x H1 14,8 cm W 5 cm	-	4 way	-	-	partial	 	small
swing 5	L 22,5 x H 25,2 cm L1 13,5 x H1 13,7 cm W 9,6 cm	X	4 way	X	-	full	 	small
swing 7	L 22,5 x H 25,2 cm L1 13,5 x H1 13,7 cm W 10,4 cm	X	4 way	X	X	full		small
swing 11	L 31 x H 38,4 cm L1 21,8 x H1 25,5 cm W 9,6 cm	X	4 way	-	-	full		medium
swing 15	L 41,2 x H 48,2 cm L1 29,7 x H1 34,5 cm W 9,6 cm	X	4 way	-	-	full		large